

mù lù

目录

wén shū shī lì wèn pú tí jīng
文殊师利问菩提经 03

qié yē shān dǐng jīng
伽耶山顶经 23

wén shū shī lì wèn pú tí jīng
文殊师利问菩提经

yáo qín sān zàng fǎ shī jiū mó luó shén yì
姚秦三藏法师鸠摩罗什译

rú shì wǒ wén yī shí fó chū dé dào zài mó
如是我闻：一时，佛初得道在摩

qié tuó guó qié yē shān cí yǔ dà bǐ qiū zhòng qiān rén
伽陀国伽耶山祠，与大比丘众千人

jù qí xiān xī shì jié fà xiān rén jiē ā luó hàn
俱。其先悉是结发仙人，皆阿罗汉，

suǒ zuò yǐ bàn xīn dé zì zài dǎi dé jǐ lì jìn
所作已办，心得自在，逮得己利，尽

zhū yǒu jié zhèng zhì jiě tuō pú sà wàn rén jiē cóng
诸有结，正智解脱。菩萨万人，皆从

shí fāng shì jiè lái jí yǒu dà wēi dé jiē dé zhū
十方世界来集，有大威德，皆得诸

rěn zhū tuó luó ní zhū shēn sān mèi jù zhū shén tōng
忍、诸陀罗尼、诸深三昧，具诸神通。

wén shū shī lì pú sà guān shì yīn pú sà dà shì zhì
文殊师利菩萨、观世音菩萨、大势至

pú sà xiāng xiàng pú sà yǒng shī pú sà suí zhì
菩萨、香象菩萨、勇施菩萨、随智

xíng pú sà yǐ wéi shàng shǒu rú shì děng pú sà dà
行菩萨，以为上首。如是等菩萨大

zhòng bǎi qiān wàn yì qí shù wú liàng bìng zhū tiān
众百千万亿，其数无量，并诸天、

lóng yè chā qián tà pó ā xiū luó jiā lóu luó
龙、夜叉、乾闥婆、阿修罗、迦楼罗、
jǐn nuó luó mó hóu luó qié rén fēi rén děng dà zhòng
紧那罗、摩睺罗伽、人非人等，大众
wéi rǎo
围绕。

ěr shí shì zūn rù zhū fó shèn shēn sān mèi rú
尔时，世尊入诸佛甚深三昧，如
shí dì guān zhū fǎ xìng xiàng ér zuò shì niàn wǒ dé ā
实谛观诸法性相而作是念：我得阿
nòu duō luó sān miǎo sān pú tí dé yī qiè zhì huì chú
耨多罗三藐三菩提，得一切智慧；除
zhū zhòng dàn dù sān yǒu xiǎn dào miè wú míng dé zhēn
诸重担，度三有险道；灭无明，得真
míng bá xié jiàn duàn kě ài chéng fǎ chuán jī fǎ
明；拔邪箭，断渴爱；成法船，击法
gǔ chuī fǎ lí jiàn fǎ zhuàng zhuǎn shēng sǐ zhǒng shì
鼓，吹法蠹，建法幢；转生死种，示
niè pán xìng bì sè xié dào kāi yú zhèng lù lí zhū
涅槃性；闭塞邪道，开于正路；离诸
è yè shì yú fú tián wǒ jīn dāng guān shuí dé ā
恶业，示于福田。我今当观，谁得阿
nòu duō luó sān miǎo sān pú tí wéi yǐ shēn dé wéi yǐ
耨多罗三藐三菩提？为以身得？为以
xīn dé ruò yǐ shēn dé shēn zé wú zhī wú zuò rú cǎo
心得？若以身得，身则无知无作如草

mù wǎ shí sì dà suǒ zào cóng fù mǔ shēng yǐ yī
木瓦石，四大所造，从父母生，以衣
fu yǐn shí wò jù zǎo yù ér dé cún lì bì
服、饮食、卧具、澡浴而得存立，必
guī bài huài wú cháng mó miè ér shì pú tí dàn yǒu míng
归败坏无常磨灭。而是菩提，但有名
zi shì sù gù shuō wú xíng wú sè wú dìng wú xiàng
字，世俗故说，无形无色，无定无相，
wú xiàng wú rù wú dào guò zhū yán shuō chū yú sān jiè
无向无入无道，过诸言说，出于三界，
wú jiàn wú wén wú jué wú zhī yì wú suǒ dé yì
无见无闻，无觉无知，亦无所得，亦
wú xì lùn wú wèn wú shì wú yǒu wén zì wú yǔ
无戏论，无问无示，无有文字，无语
yán dào ruò yǐ xīn dé xīn cóng zhòng yuán shēng zhòng yuán
言道。若以心得，心从众缘生，众缘
shēng gù kōng rú huàn wú chù wú xiàng wú xìng yì wú
生故空如幻，无处无相无性，亦无
suǒ yǒu yú shì zhōng dé pú tí zhě suǒ yòng fǎ dé ā
所有。于是中得菩提者，所用法得阿
nòu duō luó sān miǎo sān pú tí shì fǎ jiē kōng dàn yǒu
耨多罗三藐三菩提，是法皆空但有
míng zì yǐ shì sù gù ér yǒu yán shuō shì jiē yì xiǎng
名字，以世俗故而有言说。是皆忆想
fēn bié shí wú suǒ yǒu wú yǒu gēn běn yì wú tǐ
分别，实无所有，无有根本，亦无体

xiàng wú shòu wú zhù wú rǎn wú lí yī xiàng suǒ wèi
相，无受无著，无染无离，一相所谓
wú xiàng shì gù yú cǐ fǎ zhōng wú yǒu dé zhě wú
无相。是故于此法中，无有得者，无
suǒ yòng fǎ yì wú pú tí rú shì tōng dá shì zé
所用法，亦无菩提。如是通达，是则
míng wéi ā nòng duō luó sān miǎo sān pú tí
名为阿耨多罗三藐三菩提。

ěr shí wén shū shī lì fǎ wáng zǐ zài dà huì
尔时，文殊师利法王子，在大会
zhōng lì fó yòu miàn zhí dà bǎo gài yǐ fù fó shàng
中，立佛右面，执大宝盖以覆佛上。

shí wén shū shī lì mò zhī shì zūn suǒ niàn rú shì jí
时，文殊师利默知世尊所念如是，即
bái fó yán shì zūn ruò pú tí rú shì xiàng zhě shàn
白佛言：世尊，若菩提如是相者，善
nán zǐ shàn nǚ rén yún hé fā xīn
男子、善女人云何发心？

fó gào wén shū shī lì shàn nán zǐ shàn nǚ rén
佛告文殊师利：善男子、善女人，
dāng suí pú tí xiàng ér fā qí xīn
当随菩提相而发其心。

shì zūn pú tí xiàng zhě dāng yún hé shuō
世尊，菩提相者，当云何说？

fó gào wén shū shī lì pú tí xiàng zhě chū yú
佛告文殊师利：菩提相者，出于

sān jiè guò shì sù fǎ yǔ yán dào duàn miè zhū fā
三界，过世俗法，语言道断灭，诸发
wú fā shì fā pú tí wén shū shī lì shì gù pú
无发，是发菩提。文殊师利，是故菩
sà yīng miè zhū fā fā pú tí xīn wú fā shì fā pú
萨应灭诸发发菩提心，无发是发菩
tí fā pú tí xīn zhě rú rú fǎ xìng xiàng rú shí jì
提。发菩提心者，如如法性相如实际，
wú fēn bié bù yuán shēn xīn shì fā pú tí bú zhù
无分别，不缘身心，是发菩提。不著
zhū fǎ bù zēng bù jiǎn bú yì bù yī shì fā pú
诸法，不增不减，不异不一，是发菩
tí rú jìng zhōng xiàng rú rè shí yàn rú yǐng
提。如镜中像、如热时焰、如影、
rú xiǎng rú shuǐ zhōng yuè yīng dāng rú shì fā pú tí
如响、如水中月，应当如是发菩提
xīn
心。

ěr shí huì zhōng yǒu tiān zǐ míng yuè jìng guāng
尔时，会中有天子，名月净光

dé dé ā wéi yuè zhì wèn wén shū shī lì fǎ wáng zǐ
德，得阿惟越致，问文殊师利法王子
yán pú sà yuán hé shì gù xíng pú sà dào
言：菩萨缘何事故行菩萨道？

wén shū shī lì yán nǚ kě yǐ cǐ wèn yú shì
文殊师利言：汝可以此问于世

zūn
尊。

fó jí gào wén shū shī lì rǔ dá yuè jìng guāng
佛即告文殊师利：汝答月净光

dé tiān zǐ suǒ wèn xíng fǎ
德天子所问行法。

wén shū shī lì wèi tiān zǐ yán rǔ kě shàn tīng
文殊师利谓天子言：汝可善听，

wǒ jīn dāng shuō tiān zǐ dāng zhī zhū pú sà dào yǐ
我今当说。天子当知，诸菩萨道，以

dà bēi wéi běn yuán yú zhòngshēng
大悲为本，缘于众生。

tiān zǐ yán pú sà dà bēi yǐ hé wéi běn
天子言：菩萨大悲以何为本？

wén shū shī lì yán yǐ zhí xīn wéi běn
文殊师利言：以直心为本。

yòu wèn zhí xīn yǐ hé wéi běn
又问：直心以何为本？

dā yán yú yī qiè zhòngshēngděng xīn wéi běn
答言：于一切众生等心为本。

yòu wèn děng xīn yǐ hé wéi běn
又问：等心以何为本？

dā yán wú bié yì xíng wéi běn
答言：无别异行为本。

yòu wèn wú bié yì xíng yǐ hé wéi běn
又问：无别异行以何为本？

dā yán yǐ shēn jìng xīn wéi běn
答言：以深净心为本。

yòu wèn shēn jìng xīn yǐ hé wéi běn
又问：深净心以何为本？

dā yán yǐ ā nòu duō luó sān miǎo sān pú tí
答言：以阿耨多罗三藐三菩提

xīn wéi běn
心为本。

yòu wèn ā nòu duō luó sān miǎo sān pú tí xīn
又问：阿耨多罗三藐三菩提心

yǐ hé wéi běn
以何为本？

dā yán yǐ liù bō luó mì wéi běn
答言：以六波罗蜜为本。

yòu wèn liù bō luó mì yǐ hé wéi běn
又问：六波罗蜜以何为本？

dā yán fāng biàn huì wéi běn
答言：方便、慧为本。

yòu wèn fāng biàn huì yǐ hé wéi běn
又问：方便、慧以何为本？

dā yán bú fàng yì wéi běn
答言：不放逸为本。

yòu wèn bú fàng yì yǐ hé wéi běn
又问：不放逸以何为本？

dā yán sān shàn xíng wéi běn
答言：三善行为本。

yòu wèn sān shàn xíng yǐ hé wéi běn
又问：三善行以何为本？

dā yán yǐ shí shàn yè dào wéi běn
答言：以十善业道为本。

yòu wèn shí shàn yè dào yǐ hé wéi běn
又问：十善业道以何为本？

dā yán yǐ shè liù gēn wéi běn
答言：以摄六根为本。

yòu wèn shè liù gēn yǐ hé wéi běn
又问：摄六根以何为本？

dā yán yǐ zhèng yì niàn wéi běn
答言：以正忆念为本。

yòu wèn zhèng yì niàn yǐ hé wéi běn
又问：正忆念以何为本？

dā yán yǐ zhèngguān wéi běn
答言：以正观为本。

yòu wèn zhèngguān yǐ hé wéi běn
又问：正观以何为本？

dā yán yǐ jiān niàn bú wàng wéi běn
答言：以坚念不忘为本。

tiān zǐ yán wén shū shī lì pú sà yǒu jǐ xīn
天子言：文殊师利，菩萨有几心

néng shè yīn néng shè guǒ
能摄因、能摄果？

wén shū shī lì yán tiān zǐ zhū pú sà yǒu sì
文殊师利言：天子，诸菩萨有四

xīn néng shè yīn néng shè guǒ hé děng wéi sì yī zhě
心能摄因、能摄果。何等为四？一者、
chū fā xīn èr zhě xíng dào xīn sān zhě bú tuì zhuǎn
初发心，二者、行道心，三者、不退转
xīn sì zhě yī shēng bǔ chǔ xīn chū fā xīn wéi xíng
心，四者、一生补处心。初发心为行
dào xīn zuò yīn yuán xíng dào xīn wéi bú tuì zhuǎn xīn zuò
道心作因缘，行道心为不退转心作
yīn yuán bú tuì zhuǎn xīn wéi yī shēng bǔ chǔ xīn zuò yīn
因缘，不退转心为一生补处心作因
yuán
缘。

fù cì tiān zǐ dāng zhī chū fā xīn rú zhǒng gǔ
复次，天子，当知初发心如种谷
tián zhōng xíng dào xīn rú gǔ zǐ zēng zhǎng bú tuì zhuǎn
田中，行道心如谷子增长，不退转
xīn rú huá guǒ shǐ chéng bǔ chǔ xīn rú huā guǒ yǒu yòng
心如华果始成，补处心如花果有用。
yòu chū fā xīn rú chē jiàng jí cái xíng dào xīn rú yīn
又初发心如车匠集材，行道心如斫
zhì cái mù bú tuì zhuǎn xīn rú ān shī cái mù yī
治材木，不退转心如安施材木，一
shēng bǔ chǔ xīn rú chē chéng yùn zhì yòu chū fā xīn rú
生补处心如车成运致。又初发心如
yuè xīn shēng xíng dào xīn rú yuè wǔ rì bú tuì zhuǎn
月新生，行道心如月五日，不退转

xīn rú yuè shí rì yī shēng bǔ chǔ xīn rú yuè shí sì
心如月十日，一生补处心如月十四

rì rú lái zhì huì rú yuè shí wǔ rì yòu chū fā xīn
日，如来智慧如月十五日。又初发心

néng guò shēng wén dì xíng dào xīn néng guò pì zhī fó dì
能过声闻地，行道心能过辟支佛地，

bú tuì zhuǎn xīn néng guò bú dìng dì yī shēng bǔ chǔ xīn
不退转心能过不定地，一生补处心

ān zhù dìng dì yòu chū fā xīn rú xué chū zhāng xíng dào
安住定地。又初发心如学初章，行道

xīn rú xué dì èr zhāng bú tuì zhuǎn xīn rú néng yǐ zhāng
心如学第二章，不退转心如能以章

wéi yòng yī shēng bǔ chǔ xīn rú tōng dá shēn jīng yòu chū
为用，一生补处心如通达深经。又初

fā xīn cóng yīn shēng xíng dào xīn cóng zhì shēng bú tuì
发心从因生，行道心从智生，不退

zhuǎn xīn cóng duàn shēng bǔ chǔ xīn cóng guǒ shēng yòu chū
转心从断生，补处心从果生。又初

fā xīn yīn shì lì xíng dào xīn zhì shì lì bú tuì zhuǎn
发心因势力，行道心智势力，不退转

xīn duàn shì lì bǔ chǔ xīn guǒ shì lì yòu chū fā xīn
心断势力，补处心果势力。又初发心

rú bìng zhě qiú yào xíng dào xīn rú fēn bié yào bú tuì
如病者求药，行道心如分别药，不退

zhuǎn xīn rú bìng fú yào bǔ chǔ xīn rú bìng dé chà yòu
转心如病服药，补处心如病得差。又

chū fā xīn fǎ wáng jiā shēng xíng dào xīn xué fǎ wáng fǎ
初发心法王家生，行道心学法王法，
bú tuì zhuǎn xīn néng jù zú xué fǎ wáng fǎ bǔ chǔ xīn
不退转心能具足学法王法，补处心
xué fǎ wáng fǎ néng dé zì zài
学法王法能得自在。

ěr shí dà zhòng zhōng yǒu tiān zǐ míng dìng guāng
尔时，大众中有天子，名定光
míng zhǔ bú tuì zhuǎn yú ā nòu duō luó sān miǎo sān pú
明主，不退转于阿耨多罗三藐三菩
tí dìng guāng míng zhǔ tiān zǐ yǔ wén shū shī lì fǎ wáng
提。定光明主天子语文殊师利法王
zǐ yán hé děng shì pú sà mó hē sà lüè dào yǐ shì
子言：何等是菩萨摩诃萨略道，以是
lüè dào jí dé ā nòu duō luó sān miǎo sān pú tí
略道疾得阿耨多罗三藐三菩提？

wén shū shī lì yán tiān zǐ pú sà mó hē sà
文殊师利言：天子，菩萨摩诃萨
lüè dào yǒu èr yǐ shì lüè dào jí dé ā nòu duō luó
略道有二，以是略道疾得阿耨多罗
sān miǎo sān pú tí hé děng wéi èr yī zhě fāng biàn
三藐三菩提。何等为二？一者、方便，
èr zhě huì shè shàn fǎ míng wéi fāng biàn fēn sǎn zhū
二者、慧。摄善法名为方便，分散诸
fǎ míng wéi huì yòu fāng biàn míng wéi suí zhòng shēng xíng
法名为慧。又方便名为随众生行，

huì míng bù zhuǎn yī qiè fǎ xiàng fāng biàn míng dài yīng zhòng
慧名不转一切法相。方便名待应众

shēng xīn huì míng bú dài yī qiè fǎ fāng biàn míng hé hé
生心，慧名不待一切法。方便名和合

zhū fǎ huì míng shě lí zhū fǎ fāng biàn míng qǐ yīn yuán
诸法，慧名舍离诸法。方便名起因缘，

huì míng miè yīn yuán fāng biàn míng zhī fēn bié zhū fǎ huì
慧名灭因缘。方便名知分别诸法，慧

míng bù fēn bié fǎ xìng fāng biàn míng zhuāng yán fó dù
名不分别法性。方便名庄严佛土，

huì míng zhuāng yán fó dù wú suǒ fēn bié fāng biàn míng zhī
慧名庄严佛土无所分别。方便名知

zhòng shēng zhū gēn lì dùn huì míng bù dé zhòng shēng fāng
众生诸根利钝，慧名不得众生。方

biàn míng néng zhì dào chǎng huì míng néng dé yī qiè fó fǎ
便名能至道场，慧名能得一切佛法。

tiān zǐ dāng zhī pú sà mó hē sà fù yǒu èr
天子，当知菩萨摩诃萨复有二

dào yǐ shì èr dào jí dé ā nòu duō luó sān miǎo sān
道，以是二道疾得阿耨多罗三藐三

pú tí hé děng wéi èr yī zhě zhù dào èr zhě
菩提。何等为二？一者、助道，二者、

duàn dào zhù dào zhě wǔ bō luó mì duàn dào zhě bō rě
断道。助道者五波罗蜜，断道者般若

bō luó mì fù yǒu èr dào hé děng wéi èr yī zhě
波罗蜜。复有二道。何等为二？一者、

yǒu xì dào èr zhě wú xì dào yǒu xì dào zhě wǔ
有系道，二者、无系道。有系道者五

bō luó mì wú xì dào zhě bō rě bō luó mì fù yǒu
波罗蜜，无系道者般若波罗蜜。复有

èr dào yī zhě yǒu liàng dào èr zhě wú liàng dào
二道：一者、有量道，二者、无量道。

yǒu liàng dào zhě qǔ xiàng fēn bié wú liàng dào zhě bù qǔ
有量道者取相分别，无量道者不取

xiàng fēn bié fù yǒu èr dào yī zhě zhì dào èr
相分别。复有二道：一者、智道，二

zhě duàn dào zhì dào zhě chū dì zhì qí dì duàn dào
者、断道。智道者初地至七地，断道

zhě bā dì zhì shí dì
者八地至十地。

ěr shí huì zhōng yǒu pú sà míng suí zhì yǒng xíng
尔时，会中有菩萨名随智勇行，

wèn wén shū shī lì fǎ wáng zǐ yán hé wèi wéi pú sà
问文殊师利法王子言：何谓为菩萨

yì hé wèi wéi pú sà zhì
义？何谓为菩萨智？

wén shū shī lì yán shàn nán zǐ yì míng wú yòng
文殊师利言：善男子，义名无用，

zhì míng yǒu yòng hé wèi yì míng wú yòng yì shì wú wéi
智名有用。何谓义名无用？义是为无为，

wú wéi fǎ yú fǎ wú yòng fēi yòng yòu yì zhě fēi rǎn
无为法于法无用非用。又义者，非染

xiàng fēi lí xiàng shì yì yú fǎ wú yòng fēi yòng yòu
相非离相，是义于法无用非用。又

yì bù zēng bù jiǎn yú fǎ wú yòng fēi yòng tiān zǐ
义不增不减，于法无用非用。天子，

hé wèi wéi zhì zhì shì rěn dào shì xīn suǒ yòng fēi wú
何谓为智？智是忍道，是心所用非无

yòng shì gù zhì míng yǒu yòng fēi wú yòng zhì gōng guī yú
用，是故智名有用非无用。智功归于

duàn shì gù zhì míng yǒu yòng fēi wú yòng zhì míng shàn zhī
断，是故智名有用非无用。智名善知

wǔ yīn shí èr rù shí bā jiè shí èr yīn yuán shì
五阴、十二入、十八界、十二因缘是

chù fēi chù shì gù zhì míng yǒu yòng fēi wú yòng
处非处，是故智名有用非无用。

fù cì tiān zǐ zhū pú sà yǒu shí zhì hé
复次，天子，诸菩萨有十智。何

děng wéi shí yī zhě yīn zhì èr zhě guǒ zhì sān
等为十？一者、因智，二者、果智，三

zhě yì zhì sì zhě fāng biàn zhì wǔ zhě huì zhì
者、义智，四者、方便智，五者、慧智，

liù zhě shè zhì qī zhě bō luó mì zhì bā zhě
六者、摄智，七者、波罗蜜智，八者、

dà bēi zhì jiǔ zhě chéng jiù zhòng shēng zhì shí zhě
大悲智，九者、成就众生智，十者、

bú zhù yī qiè fǎ zhì
不著一切法智。

fù cì tiān zǐ zhū pú sà yǒu shí fā hé
复次，天子，诸菩萨有十发。何

děng wéi shí yī zhě shēn fā yù lìng zhòngshēng shēn yè
等为十？一者、身发，欲令众生身业

qīng jìng gù èr zhě kǒu fā yù lìng zhòngshēng kǒu yè
清净故；二者、口发，欲令众生口业

qīng jìng gù sān zhě yì fā yù lìng zhòngshēng yì yè
清净故；三者、意发，欲令众生意业

qīng jìng gù sì zhě nèi fā yī qiè nèi wù bù tān
清净故；四者、内发，一切内物不贪

zhù gù wǔ zhě wài fā yù lìng zhòngshēng zhù zhèng xíng
著故；五者、外发，欲令众生住正行

gù liù zhě zhì fā jù zú fó zhì gù qī zhě
故；六者、智发，具足佛智故；七者、

cí fā niàn yī qiè gōng dé zhuāng yán gù bā zhě zhòng
慈发，念一切功德庄严故；八者、众

shēng chéng shu fā shǒu hù zhì huì yào gù jiǔ zhě yǒu
生成熟发，守护智慧药故；九者、有

wéi zhì fā jù zú dìng jù gù shí zhě wú wéi zhì
为智发，具足定聚故；十者、无为智

fā xīn bú zhù sān jiè gù
发，心不著三界故。

fù cì tiān zǐ zhū pú sà yǒu shí xíng hé
复次，天子，诸菩萨有十行。何

děng wéi shí yī zhě bō luó mì xíng èr zhě shè xíng
等为十？一者、波罗蜜行，二者、摄行，

sān zhě huì xíng sì zhě fāng biàn xíng wǔ zhě dà
三者、慧行，四者、方便行，五者、大
bēi xíng liù zhě qiú zhù huì fǎ xíng qī zhě qiú zhì
悲行，六者、求助慧法行，七者、求智
fǎ xíng bā zhě xīn qīng jìng xíng jiǔ zhě guān zhū dì
法行，八者、心清净行，九者、观诸谛
xíng shí zhě yī qiè suǒ ài wú tān zhù xíng
行，十者、一切所爱无贪著行。

fù cì tiān zǐ zhū pú sà fù yǒu shí sī wéi
复次，天子，诸菩萨复有十思惟
jìn hé děng wéi shí yī zhě sī wéi shì jìn èr
尽。何等为十？一者、思惟事尽，二
zhě sī wéi shòu jìn sān zhě sī wéi fǎ jìn sì
者、思惟受尽，三者、思惟法尽，四
zhě sī wéi fán nǎo jìn wǔ zhě sī wéi jiàn jìn liù
者、思惟烦恼尽，五者、思惟见尽，六
zhě sī wéi xié jìn qī zhě sī wéi ài jìn bā
者、思惟邪尽，七者、思惟爱尽，八
zhě sī wéi bú zhù jìn jiǔ zhě sī wéi jié shǐ jìn
者、思惟不著尽，九者、思惟结使尽，
shí zhě sī wéi zhù dào chǎng xíng jìn
十者、思惟著道场行尽。

fù cì tiān zǐ zhū pú sà fù yǒu shí zhì
复次，天子，诸菩萨复有十治
fǎ hé děng wéi shí yī zhě zhì qiān tān xīn yǔ bù
法。何等为十？一者、治慳贪心，雨布

shī yǔ gù èr zhě zhì pò jiè xīn sān fǎ qīng jìng
施雨故；二者、治破戒心，三法清静

gù sān zhě zhì chēn huì xīn xiū xíng cí rěn gù sì
故；三者、治嗔恚心，修行慈忍故；四

zhě zhì xiè dài xīn qiú fó fǎ wú yàn gù wǔ zhě
者、治懈怠心，求佛法无厌故；五者、

zhì bú shàn jué guān xīn dé chán dìng jiě tuō zì zài gù
治不善觉观心，得禅定解脱自在故；

liù zhě zhì yú chī xīn shēng zhù jué dìng bō rě bō luó
六者、治愚痴心，生助决定般若波罗

mì fǎ gù qī zhě zhì zhū fán nǎo xīn shēng zhù dào
蜜法故；七者、治诸烦恼心，生助道

fǎ gù bā zhě zhì diān dǎo dào xīn xiū zhù sì dì
法故；八者、治颠倒道心，修助四谛

fǎ gù jiǔ zhě zhì xīn shí fēi shí zì zài xíng gù
法故；九者、治心，时非时自在行故；

shí zhě zhì wǒ guān wú wǒ fǎ gù
十者、治我，观无我法故。

fù cì tiān zǐ zhū pú sà fù yǒu shí shàn
复次，天子，诸菩萨复有十善

dì hé děng wéi shí yī zhě shēn shàn lí shēn sān è
地。何等为十？一者、身善，离身三恶

gù èr zhě kǒu shàn lí kǒu sì è gù sān zhě
故；二者、口善，离口四恶故；三者、

yì shàn lí xīn sān è gù sì zhě nèi shàn bú zhù
意善，离心三恶故；四者、内善，不著

jiàn shēn gù wǔ zhě wài shàn bú zhù yī qiè fǎ gù
见身故；五者、外善，不著一切法故；

liù zhě bú zhù zhù zhì shàn bù tān zhù dào fǎ gù
六者、不著助智善，不贪助道法故；

qī zhě bú zì gāo shàn sī wéi shèng dào xìng gù bā
七者、不自高善，思惟圣道性故；八

zhě chú shēn shàn xiū jí bō rě bō luó mì gù jiǔ
者、除身善，修集般若波罗蜜故；九

zhě lí dǎo shàn bù kuáng yī qiè zhòng shēng gù shí
者、离倒善，不诳一切众生故；十

zhě bù xī shēn mìng shàn yǐ dà bēi huà zhòng shēng gù
者、不惜身命善，以大悲化众生故。

fù cì tiān zǐ zhū pú sà guì suí fǎ xíng zhě
复次，天子，诸菩萨贵随法行者

néng dé pú tí fēi bú guì suí fǎ xíng suí fǎ xíng zhě
能得菩提，非不贵随法行。随法行者，

rú shuō néng xíng bù suí fǎ xíng zhě dàn yǒu yán shuō
如说能行。不随法行者，但有言说，

bù néng rú suǒ shuō xíng
不能如所说行。

fù cì tiān zǐ zhū pú sà fù yǒu èr suí fǎ
复次，天子，诸菩萨复有二随法

xíng hé děng wéi èr yī zhě xíng dào èr zhě xíng
行。何等为二？一者、行道，二者、行

duàn fù yǒu èr suí fǎ xíng hé děng wéi èr yī zhě
断。复有二随法行。何等为二？一者、

shēn zì xiū xíng shàn èr zhě jiào huà zhòngshēng fù yǒu
身自修行善，二者、教化众生。复有
èr suí fǎ xíng hé děng wéi èr yī zhě xíng zhì xíng
二随法行。何等为二？一者、行智行，
èr zhě bù xíng zhì xíng fù yǒu èr suí fǎ xíng hé
二者、不行智行。复有二随法行。何
děng wéi èr yī zhě shàn fēn bié zhū dì èr zhě bù
等为二？一者、善分别诸地，二者、不
fēn bié dì fēi dì fù yǒu èr suí fǎ xíng hé děng wéi
分别地非地。复有二随法行。何等为
èr yī zhě zhī zhū dì guò ér néng zhuǎn jìn èr zhě
二？一者、知诸地过而能转进，二者、
shàn zhī jù zú cóng yī dì zhì yī dì fù yǒu èr suí
善知具足从一地至一地。复有二随
fǎ xíng hé děng wéi èr yī zhě shàn zhī shēng wén
法行。何等为二？一者、善知声闻、
pì zhī fó dào èr zhě shàn zhī fó dào bú tuì zhuǎn
辟支佛道，二者、善知佛道不退转
xíng
行。

ěr shí fó zàn wén shū shī lì fǎ wáng zǐ yán
尔时，佛赞文殊师利法王子言：

shàn zāi shàn zāi rǔ néng wéi zhū pú sà mó hē sà shuō
善哉！善哉！汝能为诸菩萨摩诃萨说
běn yè dào chéng rú suǒ shuō
本业道，诚如所说！

shuō shì fǎ shí shí qiān pú sà dé wú shēng fǎ
说是法时，十千菩萨得无生法

rěn wén shū shī lì fǎ wáng zǐ yī qiè shì jiān tiān
忍。文殊师利法王子，一切世间天、

rén ā xiū luó wén fó suǒ shuō huān xǐ xìn shòu
人、阿修罗，闻佛所说，欢喜信受。

qié yē shān dǐng jīng

伽耶山顶经

yuán wèi tiān zhú sān zàng fǎ shī pú tí liú zhī dì èr yì
元魏天竺三藏法师菩提流支第二译

rú shì wǒ wén yī shí pó qié pó zhù qié yē
如是我闻。一时婆伽婆住伽耶

chéng qié yē shān dǐng tǎ chū dé pú tí yǔ dà bǐ qiū
城伽耶山顶塔初得菩提。与大比丘

zhòng mǎn zú qiān rén jù qí xiān xī shì biān fā fàn zhì
众满足千人俱。其先悉是编发梵志。

yīng zuò yǐ zuò suǒ zuò yǐ bàn qì shě zhòng dàn dǎi dé
应作已作所作已办。弃舍重担逮得

jǐ lì jìn zhū yǒu jié zhèng zhì xīn dé jiě tuō yī qiè
已利尽诸有结。正智心得解脱。一切

xīn dé zì zài yǐ dào bī àn jiē shì ā luó hàn zhū
心得自在。已到彼岸皆是阿罗汉。诸

pú sà mó hē sà wú liàng wú biān jiē cóng shí fāng shì
菩萨摩诃萨无量无边。皆从十方世

jiè lái jí yǒu dà wēi dé jiē dé zhū rěn zhū tuó luó
界来集有大威德。皆得诸忍诸陀罗

ní zhū shēn sān mèi jù zhū shén tōng qí míng yuē wén shū
尼诸深三昧具诸神通。其名曰文殊

shī lì pú sà guān shì yīn pú sà dé dà shì pú
师利菩萨。观世音菩萨。得大势菩

sà xiāng xiàng pú sà yǒng shī pú sà yǒng xiū xíng
萨。香象菩萨。勇施菩萨。勇修行

zhì pú sà děng ér wéi shàngshǒu rú shì zhū pú sà mó
智菩萨等而为上首。如是诸菩萨摩

hē sà qí shù wú liàng bìng zhū tiānlóng yè chā qián tà
河萨其数无量。并诸天龙夜叉乾闥

pó ā xiū luó jiā lóu luó jǐn nuó luó mó hóu luó qié rén
婆阿修罗迦楼罗紧那罗摩睺罗伽人

fēi rén děng dà zhòng wéi rào ěr shí shì zūn dú jìng wú
非人等大众围绕。尔时世尊独静无

rén rù yú zhū fó shèn shēn sān mèi guān chá fǎ jiè ér
人。入于诸佛甚深三昧。观察法界而

zuò shì niàn wǒ dé ā nòu duō luó sān miǎo sān pú tí
作是念。我得阿耨多罗三藐三菩提。

dé yī qiè zhì huì suǒ zuò yì bàn chú zhū zhòng dàn dù
得一切智慧。所作已办除诸重担度

zhū yǒu xiǎn dào miè wú míng dé zhēn míng bá zhū jiàn duàn
诸有险道。灭无明得真明。拔诸箭断

kě ài chéng fǎ chuán jī fǎ gǔ chuī fǎ lí jiàn fǎ
渴爱。成法船击法鼓吹法蠡建法

zhuàng zhuǎnshēng sǐ zhǒng shì niè pán xìng bì sè xié dào
幢。转生死种示涅槃性。闭塞邪道

kāi yú zhèng lù lí zhū zuì tián shì yú fú tián wǒ jīn
开于正路。离诸罪田示于福田。我今

dāng guān bǐ fǎ shuí dé ā nòu duō luó sān miǎo sān pú
当观彼法。谁得阿耨多罗三藐三菩

tí yǐ hé děng zhì dé ā nòu duō luó sān miǎo sān pú
提。以何等智得阿耨多罗三藐三菩

tí hé zhě shì suǒ zhèng ā nòng duō luó sān miǎo sān pú
提。何者是所证阿耨多罗三藐三菩

tí fǎ wéi yǐ shēn dé wéi yǐ xīn dé ruò yǐ shēn
提法。为以身得。为以心得。若以身

dé shēn zé wú zhī wú jué rú cǎo rú mù rú kuài rú
得。身则无知无觉。如草如木如块如

yǐng wú suǒ shí zhī sì dà suǒ zào cóng fù mǔ shēng qí
影无所识知。四大所造从父母生。其

xìng wú cháng jiǎ yǐ yī fu yīn shí wò jù zǎo yù ér
性无常。假以衣服饮食卧具澡浴而

dé cún lì cǐ fǎ bì guī bài huài mó miè ruò yǐ xīn
得存立。此法必归败坏磨灭。若以心

dé xīn zé rú huàn cóng zhòng yuán shēng wú chù wú xiàng
得。心则如幻从众缘生。无处无相

wú wù wú suǒ yǒu pú tí zhě dàn yǒu míng zì shì sù
无物无所有。菩提者但有名字世俗

gù shuō wú shēng wú sè wú chéng wú xíng wú rù bù
故说。无声无色无成无行无入。不

kě jiàn bù kě yī qù lái dào duàn guò zhū yán shuō chū
可见不可依去来道断。过诸言说出

yú sān jiè wú jiàn wú wén wú jué wú zhù wú guān lí
于三界。无见无闻无觉无著无观离

xì lùn wú zhèng wú shì bù kě guān bù kě jiàn wú
戏论无诤无示。不可观不可见。无

xiǎng wú zì lí yán yǔ dào rú shì néng zhèng pú tí
响无字离言语道。如是能证菩提

zhě yǐ hé děng zhì zhèng pú tí zhě suǒ zhèng pú tí
者。以何等智证菩提者。所证菩提

fǎ zhě rú shì zhū fǎ dàn yǒu míng zì dàn jiǎ míng shuō
法者。如是诸法但有名字但假名说。

dàn hé hé míng shuō yī shì sù míng shuō wú fēn bié fēn
但和合名说。依世俗名说。无分别分

bié shuō jiǎ chéng wú chéng wú wù lí wù wú qǔ bù kě
别说。假成无成无物离物无取不可

shuō wú zhù bǐ chù wú rén zhèng wú suǒ yòng zhèng yì wú
说。无著彼处无人证无所用证亦无

fǎ kě zhèng rú shì tōng dá shì zé míng wéi dé ā nòu
法可证。如是通达。是则名为得阿耨

duō luó sān miǎo sān pú tí wú yì lí yì wú pú tí
多罗三藐三菩提。无异离异无菩提

xiàng ěr shí wén shū shī lì fǎ wáng zǐ zài dà zhòng
相。尔时文殊师利法王子。在大众

zhōng lì fó yòu miàn zhí dà bǎo gài yǐ fù fó shàng
中立佛右面。执大宝盖以覆佛上。

shí wén shū shī lì mò zhī shì zūn suǒ niàn rú shì jí
时文殊师利默知世尊所念如是。即

bái fó yán shì zūn ruò pú tí rú shì xiàng zhě shàn
白佛言。世尊。若菩提如是相者。善

nán zǐ shàn nǚ rén yún hé yú pú tí fā xīn zhù fó
男子善女人。云何于菩提发心住。佛

gào wén shū shī lì shàn nán zǐ shàn nǚ rén yīng rú bǐ
告文殊师利。善男子善女人。应如彼

pú tí xiàng ér fā xīn zhù wén shū shī lì yán shì
菩 提 相 而 发 心 住 。 文 殊 师 利 言 。 世

zūn pú tí xiàng zhě dāng yún hé zhī fó gào wén shū shī
尊 。 菩 提 相 者 当 云 何 知 。 佛 告 文 殊 师

lì pú tí xiàng zhě chū yú sān jiè guò yī qiè shì sù
利 。 菩 提 相 者 出 于 三 界 。 过 一 切 世 俗

míng zì yǔ yán guò yī qiè xiǎng wú fā xīn fā miè zhū
名 字 语 言 。 过 一 切 响 无 发 心 发 灭 诸

fā shì fā pú tí xīn zhù shì gù wén shū shī lì
发 。 是 发 菩 提 心 住 。 是 故 文 殊 师 利 。

zhū pú sà mó hē sà guò yī qiè fā shì fā xīn zhù
诸 菩 萨 摩 诃 萨 过 一 切 发 是 发 心 住 。

wén shū shī lì wú fā shì fā pú tí xīn zhù wén shū
文 殊 师 利 。 无 发 是 发 菩 提 心 住 。 文 殊

shī lì fā pú tí xīn zhě wú wù fā zhù shì fā pú
师 利 。 发 菩 提 心 者 无 物 发 住 。 是 发 菩

tí xīn zhù wén shū shī lì fā pú tí xīn zhě wú zhàng
提 心 住 。 文 殊 师 利 。 发 菩 提 心 者 无 障

ài zhù shì fā pú tí xīn zhù wén shū shī lì fā
碍 住 。 是 发 菩 提 心 住 。 文 殊 师 利 。 发

pú tí xīn zhě rú fǎ xìng zhù shì fā pú tí xīn zhù
菩 提 心 者 如 法 性 住 。 是 发 菩 提 心 住 。

wén shū shī lì fā pú tí xīn zhě bù zhí zhuó yī qiè
文 殊 师 利 。 发 菩 提 心 者 不 执 着 一 切

fǎ shì fā pú tí xīn zhù wén shū shī lì fā pú
法 。 是 发 菩 提 心 住 。 文 殊 师 利 。 发 菩

tí xīn zhě bú pò huài rú shí jì shì fā pú tí xīn
提心者不破坏如实际。是发菩提心
zhù wén shū shī lì fā pú tí xīn zhě bù yí bú yì
住。文殊师利。发菩提心者不移不益
bú yì bù yī shì fā pú tí xīn zhù wén shū shī
不异不一。是发菩提心住。文殊师
lì fā pú tí xīn zhě rú jìng zhōng xiàng rú rè shí
利。发菩提心者如镜中像如热时
yán rú yǐng rú xiǎng rú xū kōng rú shuǐ zhōng yuè yīng
炎。如影如响如虚空如水中月。应
dāng rú shì fā pú tí xīn zhù ěr shí huì zhōng yǒu tiān
当如是发菩提心住。尔时会中有天
zǐ míng yuè jìng guāng dé dé bú tuì ā nòng duō luó sān
子名月净光德。得不退阿耨多罗三
miǎo sān pú tí xīn wèn wén shū shī lì yán zhū pú sà
藐三菩提心。问文殊师利言。诸菩萨
mó hē sà chū guān hé fǎ gù xíng pú sà hòng yī hé
摩诃萨初观何法故行菩萨行。依何
fǎ gù xíng pú sà hòng wén shū shī lì dā yán tiān
法故行菩萨行。文殊师利答言。天
zǐ zhū pú sà mó hē sà xíng yǐ dà bēi wéi běn wéi
子。诸菩萨摩诃萨行以大悲为本为
zhū zhòng shēng tiān zǐ yòu wèn wén shū shī lì zhū pú
诸众生。天子又问文殊师利。诸菩
sà mó hē sà dà bēi yǐ hé wéi běn wén shū shī lì
萨摩诃萨大悲以何为本。文殊师利

dā yán tiān zǐ zhū pú sà mó hē sà dà bēi yǐ zhí
答言。天子。诸菩萨摩诃萨大悲以直
xīn wéi běn tiān zǐ yòu wèn wén shū shī lì zhū pú sà
心为本。天子又问文殊师利。诸菩萨
mó hē sà zhí xīn yǐ hé wéi běn wén shū shī lì dā
摩诃萨直心以何为本。文殊师利答
yán tiān zǐ zhū pú sà mó hē sà zhí xīn yǐ yú
言。天子。诸菩萨摩诃萨直心。以于
yī qiè zhòngshēng píngděng xīn wéi běn tiān zǐ yòu wèn wén
一切众生平等心为本。天子又问文
shū shī lì zhū pú sà mó hē sà yú yī qiè zhòngshēng
殊师利。诸菩萨摩诃萨于一切众生
píngděng xīn yǐ hé wéi běn wén shū shī lì dā yán tiān
平等心以何为本。文殊师利答言。天
zǐ zhū pú sà mó hē sà yú yī qiè zhòngshēng píngděng
子。诸菩萨摩诃萨于一切众生平等
xīn yǐ wú yì lí yì xíng wéi běn tiān zǐ yòu wèn wén
心。以无异离异行为本。天子又问文
shū shī lì zhū pú sà mó hē sà wú yì lí yì xíng
殊师利。诸菩萨摩诃萨无异离异行
yǐ hé wéi běn wén shū shī lì dā yán tiān zǐ zhū
以何为本。文殊师利答言。天子。诸
pú sà mó hē sà wú yì lí yì xíng yǐ shēn jìng xīn wéi
菩萨摩诃萨无异离异行以深净心为
běn tiān zǐ yòu wèn wén shū shī lì zhū pú sà mó hē
本。天子又问文殊师利。诸菩萨摩诃

sà shēn jìng xīn yǐ hé wéi běn wén shū shī lì dā yán
萨深净心以何为本。文殊师利答言。

tiān zǐ zhū pú sà mó hē sà shēn jìng xīn yǐ ā nòu
天子。诸菩萨摩诃萨深净心以阿耨

duō luó sān miǎo sān pú tí xīn wéi běn tiān zǐ yòu wèn
多罗三藐三菩提心为本。天子又问

wén shū shī lì zhū pú sà mó hē sà ā nòu duō luó
文殊师利。诸菩萨摩诃萨阿耨多罗

sān miǎo sān pú tí xīn yǐ hé wéi běn wén shū shī lì
三藐三菩提心以何为本。文殊师利

dā yán tiān zǐ zhū pú sà mó hē sà ā nòu duō luó
答言。天子。诸菩萨摩诃萨阿耨多罗

sān miǎo sān pú tí xīn yǐ liù bō luó mì wéi běn tiān
三藐三菩提心以六波罗蜜为本。天

zǐ yòu wèn wén shū shī lì zhū pú sà mó hē sà liù
子又问文殊师利。诸菩萨摩诃萨六

bō luó mì yǐ hé wéi běn wén shū shī lì dā yán tiān
波罗蜜以何为本。文殊师利答言。天

zǐ zhū pú sà mó hē sà liù bō luó mì yǐ fāng biàn
子。诸菩萨摩诃萨六波罗蜜以方便

huì wéi běn tiān zǐ yòu wèn wén shū shī lì zhū pú sà
慧为本。天子又问文殊师利。诸菩萨

mó hē sà fāng biàn huì yǐ hé wéi běn wén shū shī lì
摩诃萨方便慧以何为本。文殊师利

dā yán tiān zǐ zhū pú sà mó hē sà fāng biàn huì yǐ
答言。天子。诸菩萨摩诃萨方便慧以

bú fàng yì wéi běn tiān zǐ yòu wèn wén shū shī lì zhū
不 放 逸 为 本 。 天 子 又 问 文 殊 师 利 。 诸

pú sà mó hē sà bú fàng yì yǐ hé wéi běn wén shū
菩 萨 摩 诃 萨 不 放 逸 以 何 为 本 。 文 殊

shī lì dā yán tiān zǐ zhū pú sà mó hē sà bú fàng
师 利 答 言 。 天 子 。 诸 菩 萨 摩 诃 萨 不 放

yì yǐ sān shàn xíng wéi běn tiān zǐ yòu wèn wén shū shī
逸 以 三 善 行 为 本 。 天 子 又 问 文 殊 师

lì zhū pú sà mó hē sà sān shàn xíng yǐ hé wéi běn
利 。 诸 菩 萨 摩 诃 萨 三 善 行 以 何 为 本 。

wén shū shī lì dā yán tiān zǐ zhū pú sà mó hē sà
文 殊 师 利 答 言 。 天 子 。 诸 菩 萨 摩 诃 萨

sān shàn xíng yǐ shí shàn yè dào wéi běn tiān zǐ yòu wèn
三 善 行 以 十 善 业 道 为 本 。 天 子 又 问

wén shū shī lì zhū pú sà mó hē sà shí shàn yè dào
文 殊 师 利 。 诸 菩 萨 摩 诃 萨 十 善 业 道

yǐ hé wéi běn wén shū shī lì dā yán tiān zǐ zhū
以 何 为 本 。 文 殊 师 利 答 言 。 天 子 。 诸

pú sà mó hē sà shí shàn yè dào yǐ chí jiè wéi běn
菩 萨 摩 诃 萨 十 善 业 道 以 持 戒 为 本 。

tiān zǐ yòu wèn wén shū shī lì zhū pú sà mó hē sà
天 子 又 问 文 殊 师 利 。 诸 菩 萨 摩 诃 萨

chí jiè yǐ hé wéi běn wén shū shī lì dā yán tiān
持 戒 以 何 为 本 。 文 殊 师 利 答 言 。 天

zǐ zhū pú sà mó hē sà chí jiè yǐ zhèng yì niàn wéi
子 。 诸 菩 萨 摩 诃 萨 持 戒 以 正 忆 念 为

běn tiān zǐ yòu wèn wén shū shī lì zhū pú sà mó hē
本。天子又问文殊师利。诸菩萨摩诃

sà zhèng yì niàn yǐ hé wéi běn wén shū shī lì dā yán
萨正忆念以何为本。文殊师利答言。

tiān zǐ zhū pú sà mó hē sà zhèng yì niàn yǐ zhèng guān
天子。诸菩萨摩诃萨正忆念以正观

wéi běn tiān zǐ yòu wèn wén shū shī lì zhū pú sà mó
为本。天子又问文殊师利。诸菩萨摩

hē sà zhèng guān yǐ hé wéi běn wén shū shī lì dā yán
诃萨正观以何为本。文殊师利答言。

tiān zǐ zhū pú sà mó hē sà zhèng guān yǐ jiān niàn bú
天子。诸菩萨摩诃萨正观以坚念不

wàng wéi běn tiān zǐ yòu wèn wén shū shī lì zhū pú sà
忘为本。天子又问文殊师利。诸菩萨

mó hē sà yǒu jǐ zhǒng xīn néng chéng jiù yīn néng chéng jiù
摩诃萨有几种心能成就因能成就

guǒ wén shū shī lì dā yán tiān zǐ zhū pú sà mó
果。文殊师利答言。天子。诸菩萨摩

hē sà yǒu sì zhǒng xīn néng chéng jiù yīn néng chéng jiù guǒ
诃萨有四种心能成就因能成就果。

hé děng wéi sì yī zhě chū fā xīn èr zhě xíng fā
何等为四。一者初发心。二者行发

xīn sān zhě bú tuì fā xīn sì zhě yī shēng bǔ chù fā
心。三者不退发心。四者一生补处发

xīn fù cì tiān zǐ chū fā xīn rú zhǒng zǐ
心。复次天子。初发心如种种子。

dì èr xíng fā xīn rú yá shēng zēng zhǎng dì sān bú tuì
第二行发心如牙生增长。第三不退

fā xīn rú jīng yè huá guǒ chū shǐ chéng jiù dì sì yī
发心如茎叶花果初始成就。第四一

shēng bǔ chù fā xīn rú guǒ děng yǒu yòng fù cì tiān zǐ
生补处发心如果等有用。复次天子。

chū fā xīn rú chē jiàng jí cái zhì dì èr xíng fā xīn
初发心如车匠集材智。第二行发心

rú zhuó zhì cái mù jìng zhì dì sān bú tuì fā xīn rú
如斫治材木净智。第三不退发心如

ān shī cái mù zhì dì sì yī shēng bǔ chù fā xīn rú
安施材木智。第四一生补处发心如

chē chéng yùn zài zhì fù cì tiān zǐ chū fā xīn rú yuè
车成运载智。复次天子。初发心如月

shǐ shēng dì èr xíng fā xīn rú yuè wǔ rì dì sān bú
始生第二行发心如月五日。第三不

tuì fā xīn rú yuè shí rì dì sì yī shēng bǔ chù fā
退发心如月十日。第四一生补处发

xīn rú yuè shí sì rì rú lái zhì huì rú yuè shí wǔ
心如月十四日。如来智慧如月十五

rì fù cì tiān zǐ zhū fā xīn néng guò shēng wén dì
日。复次天子。诸发心能过声闻地。

dì èr xíng fā xīn néng guò pì zhī fó dì dì sān bú
第二行发心能过辟支佛地。第三不

tuì fā xīn néng guò bù dìng dì dì sì yī shēng bǔ chù
退发心能过不定地。第四一生补处

fā xīn ān zhù dìng dì fù cì tiān zǐ chū fā xīn rú
发心安住定地。复次天子。初发心如

xué chū zhāng zhì dì èr xíng fā xīn rú chā bié zhū zhāng
学初章智。第二行发心如差别诸章

zhì dì sān bú tuì fā xīn rú suàn shù zhì dì sì yī
智。第三不退发心如算数智。第四一

shēng bǔ chù fā xīn rú tōng dá zhū lùn zhì fù cì tiān
生补处发心如通达诸论智。复次天

zǐ chū fā xīn cóng yīn shēng dì èr xíng fā xīn cóng zhì
子。初发心从因生。第二行发心从智

shēng dì sān bú tuì fā xīn cóng duàn shēng dì sì yī
生。第三不退发心从断生。第四一

shēng bǔ chù fā xīn cóng guǒ shēng fù cì tiān zǐ chū
生补处发心从果生。复次天子。初

fā xīn yīn shè dì èr xíng fā xīn zhì shè dì sān bú
发心因摄。第二行发心智摄。第三不

tuì fā xīn duàn shè dì sì yī shēng bǔ chù fā xīn guǒ
退发心断摄。第四一生补处发心果

shè fù cì tiān zǐ chū fā xīn yīn shēng dì èr xíng
摄。复次天子。初发心因生。第二行

fā xīn zhì shēng dì sān bú tuì fā xīn duàn shēng dì
发心智生。第三不退发心断生。第

sì yī shēng bǔ chù fā xīn guǒ shēng fù cì tiān zǐ
四一生补处发心果生。复次天子。

chū fā xīn yīn chā bié fēn dì èr xíng fā xīn zhì chā
初发心因差别分。第二行发心智差

bié fēn dì sān bú tuì fā xīn duàn chā bié fēn dì sì
别分。第三不退发心断差别分。第四

yī shēng bǔ chù fā xīn guǒ chā bié fēn fù cì tiān zǐ
一生补处发心果差别分。复次天子。

chū fā xīn rú qǔ yào cǎo fāng biàn dì èr xíng fā xīn
初发心如取药草方便。第二行发心

rú fēn bié yào cǎo fāng biàn dì sān bú tuì fā xīn rú
如分别药草方便。第三不退发心如

bìng fú yào fāng biàn dì sì yī shēng bǔ chù fā xīn rú
病服药方便。第四一生补处发心如

bìng dé chà fāng biàn fù cì tiān zǐ chū fā xīn xué fǎ
病得差方便。复次天子。初发心学法

wáng jiā shēng dì èr xíng fā xīn xué fǎ wáng fǎ dì sān
王家生。第二行发心学法王法。第三

bú tuì fā xīn néng jù zú xué fǎ wáng fǎ dì sì yī
不退发心能具足学法王法。第四一

shēng bǔ chù fā xīn xué fǎ wáng fǎ néng dé zì zài
生补处发心学法王法能得自在。

ěr shí dà zhòng zhōng yǒu tiān zǐ míng dìng guāng míng
尔时。大众中有天子名定光明

zhǔ bú tuì ā nòu duō luó sān miǎo sān pú tí xīn shí
主。不退阿耨多罗三藐三菩提心。时

dìng guāng míng zhǔ tiān zǐ wèn wén shū shī lì fǎ wáng zǐ
定光明主天子问文殊师利法王子

yán hé děng shì zhū pú sà mó hē sà bì jìng lüè dào
言。何等是诸菩萨摩诃萨毕竟略道。

zhū pú sà mó hē sà yǐ shì lüè dào jí dé ā nòu
诸菩萨摩诃萨以是略道。疾得阿耨

duō luó sān miǎo sān pú tí wén shū shī lì dā yán tiān
多罗三藐三菩提。文殊师利答言。天

zǐ zhū pú sà mó hē sà lüè dào yǒu èr zhǒng zhū pú
子。诸菩萨摩诃萨略道有二种。诸菩

sà mó hē sà yǐ shì èr dào jí dé ā nòu duō luó
萨摩诃萨以是二道。疾得阿耨多罗

sān miǎo sān pú tí hé děng wéi èr yī zhě fāng biàn
三藐三菩提。何等为二。一者方便

dào èr zhě huì dào fāng biàn zhě zhī shè shàn fǎ zhì
道。二者慧道。方便者知摄善法。智

huì zhě rú shí zhī zhū fǎ zhì yòu fāng biàn zhě guān zhū
慧者如实知诸法智。又方便者观诸

zhòngshēng zhì huì zhě lí zhū fǎ zhì yòu fāng biàn zhě
众生。智慧者离诸法智。又方便者

zhī zhū fǎ xiāng yīng zhì huì zhě zhī zhū fǎ bù xiāng yīng
知诸法相应。智慧者知诸法不相应

zhì yòu fāng biàn zhě guān yīn dào zhì huì zhě miè yīn dào
智。又方便者观因道。智慧者灭因道

zhì yòu fāng biàn zhě zhī zhū fǎ chā bié zhì huì zhě zhī
智。又方便者知诸法差别。智慧者知

zhū fǎ wú chā bié zhì yòu fāng biàn zhě zhuāng yán fó dù
诸法无差别智。又方便者庄严佛土

zhì huì zhě zhuāng yán fó dù píng děng wú chā bié zhì yòu
智慧者庄严佛土平等无差别智。又

fāng biàn zhě rù zhòngshēng zhū gēn xíng zhì huì zhě bú jiàn
方便者入众生诸根行。智慧者不见

zhòngshēng zhì yòu fāng biàn zhě dé zhì dào chǎng zhì huì
众生智。又方便者得至道场。智慧

zhě néng zhèng yī qiè fó pú tí fǎ zhì fù cì tiān zǐ
者能证一切佛菩提法智。复次天子。

zhū pú sà mó hē sà fù yǒu èr zhǒng lüè dào zhū pú
诸菩萨摩诃萨。复有二种略道。诸菩

sà mó hē sà yǐ shì èr dào jí dé ā nòu duō luó
萨摩诃萨以是二道。疾得阿耨多罗

sān miǎo sān pú tí hé děng wéi èr yī zhě zhù dào
三藐三菩提。何等为二。一者助道。

èr zhě duàn dào zhù dào zhě wǔ bō luó mì duàn dào zhě
二者断道。助道者五波罗蜜。断道者

bō rě bō luó mì fù yǒu èr zhǒng lüè dào hé děng wéi
般若波罗蜜。复有二种略道。何等为

èr yī zhě yǒu ài dào èr zhě wú ài dào yǒu ài
二。一者有碍道。二者无碍道。有碍

dào zhě wǔ bō luó mì wú ài dào zhě bō rě bō luó
道者五波罗蜜。无碍道者般若波罗

mì fù yǒu èr zhǒng lüè dào hé děng wéi èr yī zhě
蜜。复有二种略道。何等为二。一者

yǒu lòu dào èr zhě wú lòu dào yǒu lòu dào zhě wǔ bō
有漏道。二者无漏道。有漏道者五波

luó mì wú lòu dào zhě bō rě bō luó mì fù yǒu èr
罗蜜。无漏道者般若波罗蜜。复有二

zhǒng lüè dào hé děng wéi èr yī zhě yǒu liàng dào
种略道。何等为二。一者有量道。

èr zhě wú liàng dào yǒu liàng dào zhě qǔ xiàng fēn bié
二者无量道。有量道者取相分别。

wú liàng dào zhě bù qǔ xiàng fēn bié fù yǒu èr zhǒng lüè
无量道者不取相分别。复有二种略

dào hé děng wéi èr yī zhě zhì dào èr zhě duàn dào
道。何等为二。一者智道。二者断道。

zhì dào zhě wèi cóng chū dì nǎi zhì qí dì duàn dào zhě
智道者谓从初地乃至七地。断道者

wèi cóng bā dì nǎi zhì shí dì ěr shí huì zhōng yǒu pú
谓从八地乃至十地。尔时。会中有菩

sà mó hē sà míng yǒng xiū xíng zhì wèn wén shū shī lì
萨摩诃萨名勇修行智。问文殊师利

fǎ wáng zǐ yán hé wèi pú sà mó hē sà yì hé wèi
法王子言。何谓菩萨摩诃萨义。何谓

pú sà mó hē sà zhì wén shū shī lì dā yán shàn nán
菩萨摩诃萨智。文殊师利答言。善男

zǐ yì míng bù xiāng yīng zhì míng xiāng yīng yǒng xiū
子。义名不相应。智名相应。勇修

xíng zhì pú sà yán wén shū shī lì hé wèi yì míng bù
行智菩萨言。文殊师利。何谓义名不

xiāng yīng hé wèi zhì míng xiāng yīng wén shū shī lì yán
相应。何谓智名相应。文殊师利言。

shàn nán zǐ yì míng wú wéi bǐ yì wú yǒu yī fǎ gòng
善男子。义名无为。彼义无有一法共

xiāngyīng wú yǒu yī fǎ bú gòngxiāngyīng hé yǐ gù
相应。无有一法不共相应。何以故。

yǐ wú biàn wú xiàng gù yì zhě wú yǒu yī fǎ gòngxiāng
以无变无相故。义者无有一法共相

yīng wú yǒu yī fǎ bú gòngxiāngyīng yǐ běn bù chéng
应。无有一法不共相应。以本不成

jiù yì gù shì gù wú yǒu yī fǎ gòngxiāngyīng wú
就义故。是故无有一法共相应。无

yǒu yī fǎ bú gòngxiāngyīng yì zhě bù yí bú yì
有一法不共相应。义者不移不益。

wú yǒu yī fǎ gòngxiāngyīng wú yǒu yī fǎ bú gòngxiāng
无有一法共相应。无有一法不共相

yīng gù shàn nán zǐ zhì zhě míng dào dào zhě xīn gòng
应故。善男子。智者名道。道者心共

xiāngyīng fēi bù xiāngyīng shàn nán zǐ yǐ shì yì gù
相应非不相应。善男子。以是义故。

zhì míng xiāngyīng fēi bù xiāngyīng fù cì shàn nán zǐ
智名相应非不相应。复次善男子。

zhì míng duàn xiāngyīng shì gù shàn nán zǐ zhì míng xiāng
智名断相应。是故善男子。智名相

yīng fǎ fēi bù xiāngyīng fǎ fù cì shàn nán zǐ zhì
应法非不相应法。复次善男子。智

míng shàn guān wǔ yīn shí èr rù shí bā jiè shí èr yīn yuán
名善观五阴十二入十八界十二因缘

shì chù fēi chù shàn nán zǐ yǐ shì yì gù zhì míng
是处非处。善男子。以是义故。智名

xiāngyīng fēi bù xiāngyīng fù cì shàn nán zǐ zhū pú
相应非不相应。复次善男子。诸菩

sà mó hē sà yǒu shí zhǒng zhì hé děng wéi shí yī zhě
萨摩诃萨有十种智。何等为十。一者

yīn zhì èr zhě guǒ zhì sān zhě yì zhì sì zhě fāng
因智。二者果智。三者义智。四者方

biàn zhì wǔ zhě huì zhì liù zhě shè zhì qī zhě bō
便智。五者慧智。六者摄智。七者波

luó mì zhì bā zhě dà bēi zhì jiǔ zhě jiào huà zhòng
罗蜜智。八者大悲智。九者教化众

shēng zhì shí zhě bù zhe yī qiè fǎ zhì shàn nán zǐ
生智。十者不着一切法智。善男子。

shì míng zhū pú sà mó hē sà shí zhǒng zhì fù cì shàn
是名诸菩萨摩诃萨十种智。复次善

nán zǐ zhū pú sà mó hē sà yǒu shí zhǒng fā hé děng
男子。诸菩萨摩诃萨有十种发。何等

wéi shí yī zhě shēn fā yù lìng yī qiè zhòngshēngshēn
为十。一者身发。欲令一切众生身

yè qīng jìng gù èr zhě kǒu fā yù lìng yī qiè zhòng
业清净故。二者口发。欲令一切众

shēng kǒu yè qīng jìng gù sān zhě yì fā yù lìng yī qiè
生口业清净故。三者意发。欲令一切

zhòngshēng yì yè qīng jìng gù sì zhě nèi fā yǐ bù
众生意业清净故。四者内发。以不

xū wàng fēn bié yī qiè zhū zhòngshēng gù wǔ zhě wài
虚妄分别一切诸众生故。五者外

fā yī yú yī qiè zhòngshēng píng děng xíng gù liù zhě
发。以于一切众生平等行故。六者

zhì fā yī jù zú fó zhì qīng jìng gù qī zhě qīng jìng
智发。以具足佛智清净故。七者清净

guó dù fā yī shì yī qiè zhū fó guó dù gōng dé zhuāng
国土发。以示一切诸佛国土功德庄

yán gù bā zhě jiào huà zhòngshēng fā yī zhī yī qiè
严故。八者教化众生发。以知一切

fán nǎo bìng yào gù jiǔ zhě shí fā yǐ chéng jiù dìng jù
烦恼病药故。九者实发。以成就定聚

gù shí zhě wú wéi zhì mǎn zú xīn fā yǐ bù zhe yī
故。十者无为智满足心发。以不着一

qiè sān jiè gù shàn nán zǐ shì míng zhū pú sà mó hē
切三界故。善男子。是名诸菩萨摩诃

sà shí zhǒng fā fù cì shàn nán zǐ zhū pú sà mó hē
萨十种发。复次善男子。诸菩萨摩诃

sà yǒu shí zhǒng xíng hé děng wéi shí yī zhě bō luó mì
萨有十种行。何等为十。一者波罗蜜

xíng èr zhě shè shì xíng sān zhě huì xíng sì zhě fāng
行。二者摄事行。三者慧行。四者方

biàn xíng wǔ zhě dà bēi xíng liù zhě qiú zhù huì fǎ
便行。五者大悲行。六者求助慧法

xíng qī zhě qiú zhù zhì fǎ xíng bā zhě xīn qīng jìng
行。七者求助智法行。八者心清净

xíng jiǔ zhě guān zhū dì xíng shí zhě yú yī qiè ài bù
行。九者观诸谛行。十者于一切爱不

ài shì bù tān zhe xíng shàn nán zǐ shì míng zhū pú sà
爱事不贪着行。善男子。是名诸菩萨

mó hē sà shí zhǒng xíng fù cì shàn nán zǐ zhū pú sà
摩诃萨十种行。复次善男子。诸菩萨

mó hē sà yǒu shí yī zhǒng wú jìn guān hé děng wéi shí
摩诃萨有十一种无尽观。何等为十

yī yī zhě shēn wú jìn guān èr zhě shì wú jìn guān
一。一者身无尽观。二者事无尽观。

sān zhě fán nǎo wú jìn guān sì zhě fǎ wú jìn guān wǔ
三者烦恼无尽观。四者法无尽观。五

zhě ài wú jìn guān liù zhě jiàn wú jìn guān qī zhě zhù
者爱无尽观。六者见无尽观。七者助

dào wú jìn guān bā zhě qǔ wú jìn guān jiǔ zhě bù zhe
道无尽观。八者取无尽观。九者不着

wú jìn guān shí zhě xiāng yīng wú jìn guān shí yī zhě
无尽观。十者相应无尽观。十一者

dào chǎng zhì xìng wú jìn guān shàn nán zǐ shì míng zhū pú
道场智性无尽观。善男子。是名诸菩

sà mó hē sà shí yī zhǒng wú jìn guān
萨摩诃萨十一种无尽观。

fù cì shàn nán zǐ zhū pú sà mó hē sà yǒu
复次善男子。诸菩萨摩诃萨有

shí zhǒng duì zhì fǎ hé děng wéi shí yī zhě duì zhì qiān
十种对治法。何等为十。一者对治慳

tān xīn yǔ bù shī yǔ gù èr zhě duì zhì pò jiè
贪心。雨布施雨故。二者对治破戒

xīn shēn kǒu yì yè sān fǎ qīng jìng gù sān zhě duì zhì
心。身口意业三法清净故。三者对治

chēn huì xīn xiū xíng qīng jìng dà cí bēi gù sì zhě duì
嗔恚心。修行清净大慈悲故。四者对

zhì xiè dài xīn qiú zhū fó fǎ wú pí juàn gù wǔ zhě
治懈怠心。求诸佛法无疲倦故。五者

duì zhì bú shàn jué guān xīn dé chán dìng jiě tuō fèn xùn
对治不善觉观心。得禅定解脱奋迅

zì zài gù liù zhě duì zhì yú chī xīn shēng zhù jué dìng
自在故。六者对治愚痴心。生助决定

huì fāng biàn fǎ gù qī zhě duì zhì zhū fán nǎo xīn shēng
慧方便法故。七者对治诸烦恼心。生

zhù dào fǎ gù bā zhě duì zhì diān dǎo dào jí shí dì
助道法故。八者对治颠倒道集实谛

zhù dào shēng bù diān dǎo dào gù jiǔ zhě duì zhì bú zì
助道生不颠倒道故。九者对治不自

zài xīn fǎ shí fēi shí dé zì zài gù shí zhě duì zhì
在心。法时非时得自在故。十者对治

yǒu wǒ xiàng guān zhū fǎ wú wǒ gù shàn nán zǐ shì
有我相。观诸法无我故。善男子。是

míng zhū pú sà mó hē sà shí zhǒng duì zhì fǎ fù cì
名诸菩萨摩诃萨十种对治法。复次

shàn nán zǐ zhū pú sà mó hē sà yǒu shí zhǒng jì jìng
善男子。诸菩萨摩诃萨有十种寂静

dì hé děng wéi shí yī zhě shēn jì jìng yǐ lí sān
地。何等为十。一者身寂静。以离三

zhǒng shēn bú shàn yè gù èr zhě kǒu jì jìng yǐ qīng jìng
种身不善业故。二者口寂静。以清净

sì zhǒng kǒu yè gù sān zhě xīn jì jìng yǐ lí sān
四种口业故。三者心寂静。以离三

zhǒng yì è xíng gù sì zhě nèi jì jìng yǐ bù zhe zì
种意恶行故。四者内寂静。以不着自

shēn gù wǔ zhě wài jìng jiè jì jìng yǐ bù zhe yī qiè
身故。五者外境界寂静。以不着一切

fǎ gù liù zhě zhì gōng dé jì jìng yǐ bù zhāo dào
法故。六者智功德寂静。以不着道

gù qī zhě shèng jì jìng yǐ rú shí guān shèng dì gù
故。七者胜寂静。以如实观圣地故。

bā zhě wèi lái jì jì jìng yǐ bī àn huì zhù xíng gù
八者未来际寂静。以彼岸慧助行故。

jiǔ zhě suǒ xíng shì shì jì jìng yǐ bù kuáng yī qiè zhòng
九者所行世事寂静。以不诳一切众

shēng gù shí zhě bù xī shēn xīn jì jìng yǐ dà cí bēi
生故。十者不惜身心寂静。以大慈悲

xīn jiào huà yī qiè zhòng shēng gù shàn nán zǐ shì míng
心教化一切众生故。善男子。是名

zhū pú sà mó hē sà shí zhǒng jì jìng dì fù cì shàn
诸菩萨摩诃萨十种寂静地。复次善

nán zǐ zhū pú sà mó hē sà rú shí xiū xíng dé pú
男子。诸菩萨摩诃萨如实修行得菩

tí fēi bù rú shí xiū xíng dé pú tí shàn nán zǐ
提。非不现实修行得菩提。善男子。

yún hé míng wéi zhū pú sà mó hē sà rú shí xiū xíng
云何名为诸菩萨摩诃萨如实修行。

shàn nán zǐ rú shí xiū xíng zhě rú shuō néng xíng gù bù
善男子。如实修行者如说能行故。不

rú shí xiū xíng zhě dàn yǒu yán shuō bù néng rú shí xiū
如实修行者但有言说。不能如实修

xíng gù
行故。

fù cì shàn nán zǐ zhū pú sà mó hē sà fù
复次善男子。诸菩萨摩诃萨复

yǒu èr zhǒng rú shí xiū xíng hé děng wéi èr yī zhě
有二种如实修行。何等为二。一者

zhì rú shí xiū xíng dào èr zhě duàn rú shí xiū xíng
智。如实修行道。二者断。如实修行

dào shàn nán zǐ shì míng zhū pú sà mó hē sà èr zhǒng
道。善男子。是名诸菩萨摩诃萨二种

rú shí xiū xíng fù cì shàn nán zǐ zhū pú sà mó hē
如实修行。复次善男子。诸菩萨摩诃

sà fù yǒu èr zhǒng rú shí xiū xíng hé děng wéi èr
萨。复有二种如实修行。何等为二。

yī zhě tiáo fú zì shēn rú shí xiū xíng èr zhě jiào huà
一者调伏自身如实修行。二者教化

zhòngshēng rú shí xiū xíng shàn nán zǐ shì míng zhū pú
众生如实修行。善男子。是名诸菩

sà mó hē sà èr zhǒng rú shí xiū xíng fù cì shàn nán
萨摩诃萨二种如实修行。复次善男

zǐ zhū pú sà mó hē sà fù yǒu èr zhǒng rú shí xiū
子。诸菩萨摩诃萨。复有二种如实修

xíng hé děng wéi èr yī zhě gōng yòng zhì rú shí xiū
行。何等为二。一者功用智如实修

xíng èr zhě wú gōng yòng zhì rú shí xiū xíng shàn nán
行。二者无功用智如实修行。善男

zǐ shì míng zhū pú sà mó hē sà èr zhǒng rú shí xiū
子。是名诸菩萨摩诃萨二种如实修

xíng fù cì shàn nán zǐ zhū pú sà mó hē sà fù
行。复次善男子。诸菩萨摩诃萨。复

yǒu èr zhǒng rú shí xiū xíng hé děng wéi èr yī zhě shàn
有二种如实修行。何等为二。一者善

zhī fēn bié zhū dì rú shí xiū xíng èr zhě shàn zhī zhū
知分别诸地如实修行。二者善知诸

dì wú chā bié fāng biàn rú shí xiū xíng shàn nán zǐ shì
地无差别方便如实修行。善男子。是

míng zhū pú sà mó hē sà èr zhǒng rú shí xiū xíng fù
名诸菩萨摩诃萨二种如实修行。复

cì shàn nán zǐ zhū pú sà mó hē sà fù yǒu èr zhǒng
次善男子。诸菩萨摩诃萨。复有二种

rú shí xiū xíng hé děng wéi èr yī zhě lí zhū dì guò
如实修行。何等为二。一者离诸地过

rú shí xiū xíng èr zhě shàn zhī dì dì zhuǎn fāng biàn rú
如实修行。二者善知地地转方便如

shí xiū xíng shàn nán zǐ shì míng zhū pú sà mó hē sà
实修行。善男子。是名诸菩萨摩诃萨

èr zhǒng rú shí xiū xíng fù cì shàn nán zǐ zhū pú sà
二种如实修行。复次善男子。诸菩萨
mó hē sà fù yǒu èr zhǒng rú shí xiū xíng hé děng wéi
摩诃萨。复有二种如实修行。何等为
èr yī zhě néng shuō shēng wén pì zhī fó dì rú shí xiū
二。一者能说声闻辟支佛地如实修
xíng èr zhě shàn zhī fó pú tí bú tuì zhuǎn fāng biàn rú
行。二者善知佛菩提不退转方便如
shí xiū xíng shàn nán zǐ shì míng zhū pú sà mó hē sà
实修行。善男子。是名诸菩萨摩诃萨
èr zhǒng rú shí xiū xíng shàn nán zǐ zhū pú sà mó hē
二种如实修行。善男子。诸菩萨摩诃
sà yǒu rú shì děng wú liàng wú biān rú shí xiū xíng zhū
萨。有如是等无量无边如实修行。诸
pú sà mó hē sà yīng rú shì xué rú shí xiū xíng zhū
菩萨摩诃萨。应如是学如实修行。诸
pú sà mó hē sà ruò néng rú shì rú shí xiū xíng zhě
菩萨摩诃萨。若能如是如实修行者。
sù dé ā nòu duō luó sān miǎo sān pú tí bù yì wéi
速得阿耨多罗三藐三菩提。不以为
nán ěr shí fó zàn wén shū shī lì fǎ wáng zǐ yán shàn
难。尔时佛赞文殊师利法王子言。善
zāi shàn zāi wén shū shī lì rǔ jīn shàn néng wéi zhū
哉善哉。文殊师利。汝今善能。为诸
pú sà mó hē sà shuō běn yè dào chéng rú rǔ suǒ shuō
菩萨摩诃萨说本业道。诚如汝所说。

shuō shì fǎ shí shí qiān pú sà dé wú shēng fǎ rěn wén
说是法时。十千菩萨得无生法忍。文

shū shī lì fǎ wáng zǐ děng yī qiè shì jiān tiān rén ā
殊师利法王子等。一切世间天人阿

xiū luó děng wén fó suǒ shuō jiē dà huān xǐ xìn shòu fèng
修罗等闻佛所说。皆大欢喜信受奉

xíng
行。